FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO PARA O USO DO CLU
児童クラブ利用申請書

EXEMPLO

Escrever a data de entrega do documento.

ANO 年　MÊS 月　DIA 日

Escrever o telefone de contato que possa ser atendido durante o dia

申請者/Solicitante（保護者/Dados do responsável）

住所/Endereço: *Chiryu-shi Hiromi*
氏名/Nome: *Chiryu Tarou*
電話/Telefone: *0000-00-0000*

児童クラブの利用について次のとおり申請します。申請内容に変更が生じた場合は速やかに届け出ます。

児童氏名 Nome da criança	ちりゅう　はなこ *Chiryu Hanako*	性別 SEXO	男/M・(女/F)
生年月日 Data de nasc.	*0000* ANO 年 *00* MÊS 月 *00* DIA 日	続柄 PARENTESCO	*Segunda filha*
小学校名等 Nome da escola	Escola *0000* SHOUGAKKOU 小学校 NOVA 新 *0* SÉRIE 年生		
希望クラブ名 Nome do Clube desejado	Clube 00 クラブ **※ Escrever o nome do clube conforme a divisão escolar.**		
卒園名 Nome da creche em que se formou	(reche/Jardim de infância: *000000* 保育園・幼稚園		
利用理由 Motivo para o uso do clube	☐ 昼間に就労している。/Trabalho durante o dia. ☑ その他/Outros（**※Escrever detalhadamente o motivo.**		
	☐ 通年利用 / Uso frequente ☑ 学校休業日の期間中に限り利用 /Somente uso periódico （ 前期のみ/1º semestre・後期のみ/2º semestre・ 前期及び後期/Ambos os semestres ）		
希望 lizar	(月/SEG.)・(火/TER.)・水/QUA.・木/QUI.・(金/SEX.)・土/SÁB ・祝/ Feriados nacionais		
間 Período de frequência	*2027* ANO 年 *04* MÊS 月 *01* DIA 日 ～ *2028* ANO 年 *03* MÊS 月 *31* DIA 日 **Escrever até o dia 31 de março de 2028 para uso integral ou férias.** **(Para quem irá utilizer somente durante as férias, no 1º semestre, escrever até o dia 30 de setembro de 2027)**		

Checar os itens em que se enquadra

Aqueles que desejam, circular dentro dos parênteses () 【Utilizar apenas ferias escolares】 (1° Semestre: mês 4 a 9) (2° Semestre: mês 10 ao mês 3 do ano seguinte)

Circular os dias necessários (Dias em que os pais (Pai・Mãe) não estão em casa durante o dia).

保護者/RESPONSÁVEIS	父/Pai	氏名 Nome	*Chiryu Tarou* 電話 Tel (*000*)-*0000*-*0000*	生年月日 Data de nasc.	*S.00.00.00*
		勤務先 Nome da fabrica onde trabalha	*0000 Seisakujyo*	電話 Tel. (*000*)-*0000*-*0000*	
		所在地 Endereço do local de trabalho	*Nagoya-shi 00 ku 1-2-3*		
	母/Mãe	氏名 Nome	*Chiryu Hanayo* 電話 Tel (*000*)-*0000*-*0000*	生年月日 Data de nasc	*H.00.00.00*
		勤務先 Nome da fabrica onde trabalha	△△ *Shouten*	電話 Tel (*000*)-*0000*-*0000*	
		所在地 Endereço do local de trabalho	Chiryu-shi △ cyou 12		

家族・同居者 Familiares e Pessoas que residem junto	氏名 Nome	続柄 Parentesco	生年月日 Data de nasc.	勤務先・学校名等 Nome da empresa, escola e outros
	Chiryu Haruko	*Irmã mais velha*	*H 00.00.00*	*Escola 00, 0 série*
	Natsuko	*Irmã mais nova*	*H 00.00.00*	*Creche 00, nentyu*
	Akio	*Avô*	*S 00.00.00*	
	Fuyumi	*Avó*	*S 00.00.00*	

Escrever o nome de todas as pessoas que residem junto com a criança. Exceto os responsáveis e a própria criança,

★ A data de nascimento pode ser preenchida em era ocidental ou japonesa.
(Há erros nas datas de nascimento entre irmãos/irmãs, portanto, por favor, verifique antes de entregar.)
★ Sobre o [Campo de Verificação pelo Funcionário no momento do recebimento] no verso do formulário de solicitação de uso:
Para reduzir o tempo de atendimento, pedimos, na medida do possível, que você marque com um ✓ os itens aplicáveis antes da entrega.